

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 35 (1959-1960)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

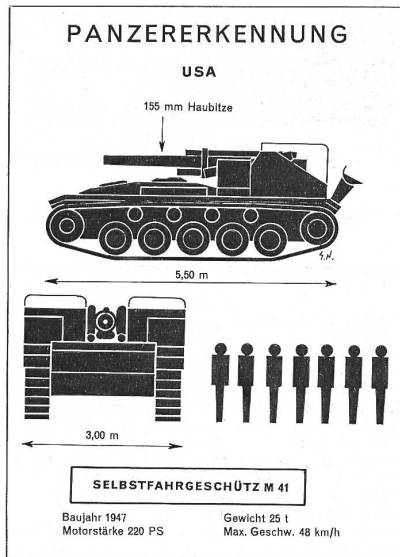
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



teidigt wird. Der Befehlshaber von Paris, General von Choltitz, hat sich zwischen dem hysterischen Trümmerbefehl und einer Hypothek auf die Zukunft zu entscheiden und folgt seinem Gewissen. — Mit sorgfältiger Gründlichkeit eines verantwortungsbewussten Chronisten formt und fügt Fräschka in diesem Buch die kriegsgeschichtlich harten Tatsachen zu einem Dokument der Versöhnung zweier erbfeindlich verhetzten Völker. Und wo Nahtstellen auftreten könnten, ist das Schicksal der kleinen Micheline und des deutschen Unteroffiziers Conrad Torsten wie feiner Filigran darüberdeckt. Günter Fräschka, der mit seinen ersten zwei Buchtiteln Aufsehen erregte, steuert mit «Gnade für Paris», frei von jedem

falschen Akzent, einer zeitgeschichtlich notwendigen Konsequenz zu.

\*

Willi Hackenberger: *Die alten Adler-Pioniere der deutschen Luftfahrt*. Verlag J. F. Lehmanns in München. 178 Seiten mit 142 Bildern. Ln. DM 16,80, brosch. DM 13,80. — Noch kaum ist ein Menschenalter verflossen, seit ein Traum der Menschheit Wirklichkeit wurde und Otto Lilienthal im Jahre 1891 sich mit seinem drachenförmigen Gleitapparat fünfzehn Meter in der Luft halten und Wilbur Wright am 17. Dezember 1903 einen Motorflug von 90 Sekunden Dauer durchstehen konnte. Dieses ansprechende Buch ist den alten Adlern, den Pionieren der deutschen Luftfahrt gewidmet. Es berichtet von den ersten Anfängen der Fliegerei und jenen Männern und Frauen, die im ersten Quartal unseres Jahrhunderts Geld, Leben und Gesundheit der Entwicklung des Menschenfluges widmeten. Mit großer Sachkenntnis und Geschick macht uns der Verfasser mit der Vorgeschichte des Menschenfluges vertraut und kündigt uns von dem Erleben, dem Mut und dem Idealismus der «Alten Adler», die wagemutig und verbissen der Aerodynamik ihre Geheimnisse abexperimentierten, um sie zu Nutz und ungewollt auch zum Verderben in den Dienst der Menschheit zu stellen. Die geschickt eingeflochtenen Erlebnisberichte derer, die damals dabei waren, und das gute Bildmaterial lockern den Tatsachenbericht auf und machen ihn auch für Nichtflieger interessant.

Karl von Schönaeu

\*

François Ponthier: *Offiziere — L'homme de Guerre*. Roman. Eduard Wancura Verlag Stuttgart. 259 Seiten. Ln. DM 11,80. — Das Buch wurde mit dem Prix Richelieu, dem Preis der Französischen Armee, ausgezeichnet. An Hand einer spannenden, wenn auch manchmal romanhaften Handlung, die uns nach Stalingrad und Cassino führt, in das Nachkriegsdeutschland versetzt und dramatisch in Algerien endet, stellt der Verfasser das übernationale Berufsethos der Offiziere heraus. Er will uns dabei jene verbindenden seelisch-geistigen Kräfte aufzeigen,

## Terminkalender

<b>April</b>	
24.	Dübendorf: Kantonaler Patrouillenlauf des Verbandes Zürich/Schaffhausen Wiedlisbach: Hans-Roth-Waffenlauf
<b>April/Mai</b>	
30.—1.	Chur: Delegiertenversammlung SUOV
<b>Mai</b>	
14./15.	Bern: Zentralkurs SUOV
15.	Zürich: Zürcher Waffenlauf Rorschach: Rorschacher Geländelauf
28./29.	Bern: Jubiläumswettkämpfe des UOV Bern
<b>Juni</b>	
11./12.	Bern: 1. Zwei-Tagemarsch

die sich unter der ständigen Einwirkung gleichartiger soldatischer Situationen entwickeln und soldatische Verhaltensnormen zeugen, die die Verhaltensweisen der Offiziere wohl aller Völker unseres Kulturkreises steuern. Gleichzeitig warnt aber François Ponthier vor dem soldatischen Nihilismus, vor dem Landsknechtum, dem die wahren Quellen der seelischen Kraft des menschlich-verantwortungsbewussten Soldatentums fehlen. Das, was uns der Verfasser in seinem «Roman», der geistige Brücken zwischen Völkern schlägt, verkündet, geht uns alle an. Darum ist diesem guten Buche weiteste Verbreitung zu wünschen.

Karl von Schönaeu

**Bei härtester Beanspruchung  
bewährt . . .**



ein  
pallard  
Ergebnis

# HERMES

5 verschiedene Modelle. Jedes eine Meisterleistung seiner Preisklasse

**ab Fr. 255.—**

**HERMAG**  
Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2, Zürich 1  
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter in allen Kantonen

## Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels

**KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK**

TELEPHON (058) 4 41 50

**PRESSKORK** Platten von max. 1000 × 500 × 100 mm  
Rollen von 1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

**Preßkorkplatten kaschiert** mit Stoff, Harz und Paraffin-  
papier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

**Preßkork verarbeitet** zu Dichtungsscheiben und -ringen,  
Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

Seit 1911

## Herkenrath—Metallspritz—Verfahren

**Das Prinzip:** Von einem Metalldraht  
wird fortwährend ein Tropfen abge-  
schmolzen, zerstäubt und aufge-  
schleudert.

**Die Ausführung** erfolgt mit  
HERKENRATH-Metallspritz-Apparat  
**HEAG**

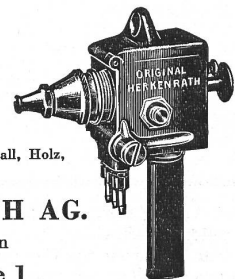
**Das Resultat:** Metallüberzüge auf Metall, Holz,  
Stein, Glas usw.

**FRANZ HERKENRATH AG.**

Physikalische Werkstätten

**Zürich 11 / Gujerstraße 1**

Telephon : (051) 46 79 78 / Bahnstation : Zürich-Oerlikon  
Tramlinie Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltstelle : «Eisfeld»



**MAYA**  
*la douce*

Maya 100g Fr. 1.—  
Maya la Grande 150g Fr. 1.30

Friedrich Steinfels Zürich

Drehteile jeder Art bis  
45 mm  $\varnothing$   
gedrehte Holzschrauben  
Bohrer und Gewindebohrer  
Präzisions-  
Metallschrauben

Sphinxwerke Müller & Cie AG  
Solothurn Schweiz

**SPHINX**

288

**Saurer-**  
**Nutzfahrzeuge**

lösen Ihre Transportprobleme!  
Für zivile und militärische Zwecke  
auch mit Allradantrieb lieferbar.

**Aktiengesellschaft**  
**Adolph Saurer, Arbon**

**LAMBERT**

HALBAUTOMATISCHE  
UNIVERSAL-ABWÄLZ-  
RÄDERFRÄSMASCHINE

**TYPE 68**

MASCHINEN FÜR UHRENFABRIKATION UND APPARATEBAU  
**S. LAMBERT AG. GRENCHEN SCHWEIZ**



### CO<sup>2</sup>- Feuer-Löcher

Der beste Löcher für Oberflähenbrände (Benzin, Öl etc.) sowie für elektrische Brände. Schlagartige Wirkung ohne jegliche Beschädigung des Löschgutes. Besonders geeignet für Laboratorien, graphische Betriebe, chemische Industrie, Garagen etc. In verschiedenen Modellen und Grössen lieferbar.



**CARBA A-G** Bern-Zürich-Basel-Lausanne

## SCHAFFHAUSER WOLLE



### Hotel de la Gare Bienne

Telephon 2 74 94

A. Scheibli, propr.

Gepflegte Küche / Cuisine soignée  
Moderne Zimmer / Tout confort

Ordnung und Übersicht auch in Ihrem Betrieb durch die

belieben

Biella-Kartotheken.  
In mannigfaltigen Ausführungen und diversen Grössen erhältlich! die Marke die Vertrauen hat.

**BIELLA**

In Papeterien erhältlich  
Immer „Biella“-Büroartikel verlangen und Sie sind gut bedient.

## HOTEL DREI KÖNIGE CHUR

Gut bürgerliches Haus  
Bündner Spezialitäten in Küche und Keller  
Mit freundlicher Empfehlung Gebr. Schällibaum



FILIALEN:

Rosengasse 7	»	Tel. 32 41 48
Werdstrasse 56	»	23 33 61
Kreuzplatz 5a	»	24 78 32
Gotthardstr. 67	»	25 73 76
Birmensdorferstrasse 155	»	33 20 82
Albistrasse 71	»	45 01 58
Oerlikonerstr. 1	»	26 62 70
Löwenplatz	»	27 22 44

Telephon 35 45 45

Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

# ETAX

### Zementbodenfarbe

für staubfreie, ästhetische Fußböden  
10 Standard-Farbtöne am Lager

### Eclatin AG Solothurn

Lack- und Farbenfabrik  
Telefon 065 . 2 41 41



Kameraden,  
berücksichtigt  
die  
Inserenten  
des  
«Schweizer Soldat»

**HARTMANN-FARBEN**

GEBR. HARTMANN A.G.  
DRUCKFARBEN-FABRIK  
ZÜRICH-OERLIKON  
TÉLÉFON (051) 46 65 65

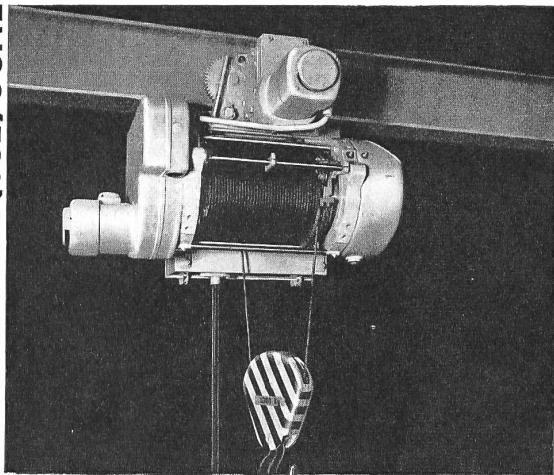
**QUALITÄTS-DRUCK**

**BLECHWARENFABRIK J. VOGEL A.G.**  
GEGR. 1876 AESCH/BASEL TEL. 061 82 35 21

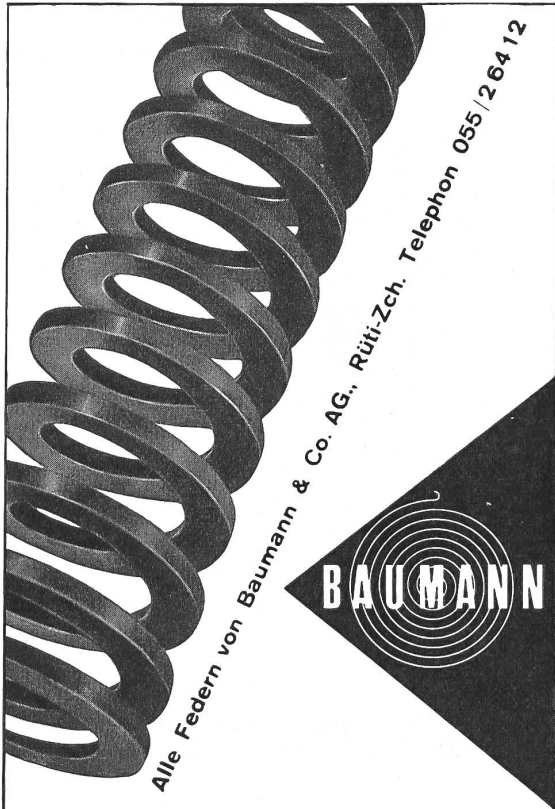


Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant  
**Bosshard & Co.** Zürich-Oerlikon Lack- und Farbenfabrik Telefon 051.485858

BRUN & CIE. AG. NEBIKON / LU TEL. (062) 9 5112



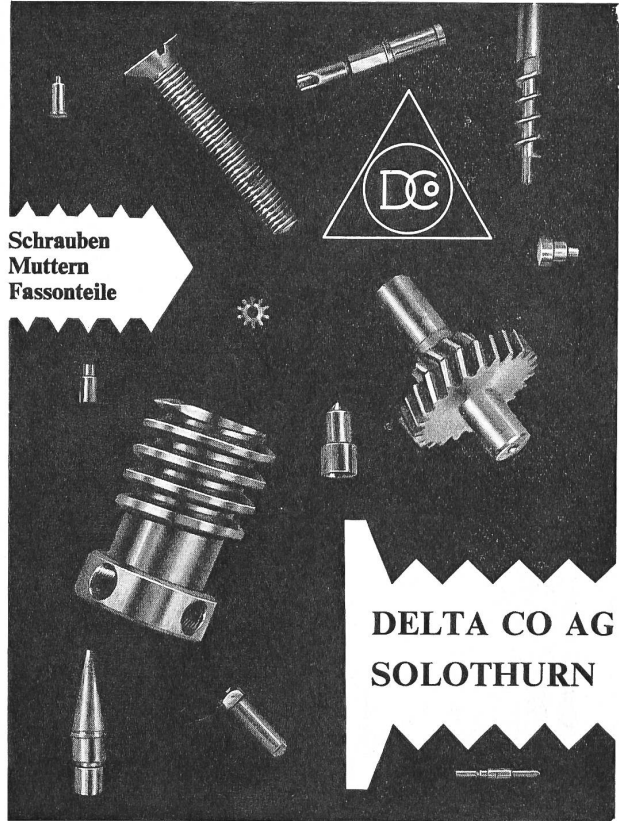
Neukonstruktion  
**Elektrozüge**  
nach dem Baukastenprinzip  
für die verschiedensten  
Ausführungsformen  
Tragkraft von 0,5—10 t



Alle Federn von **Baumann & Co. AG.**, Rütli-Zsch. Telefon 055/26412

**BAUMANN**

Schrauben  
Muttern  
Fassonteile



**DELTA CO AG**  
**SOLOTHURN**



PANZERSCHRÄNKE  
KASSENSCHRÄNKE  
TRESORANLAGEN  
SCHALTERANLAGEN  
STAHL-BÜROMÖBEL  
«KABA»-ZYLINDER-  
SICHERHEITSSCHLÖSSER

**BAUER AG**

**ZÜRICH 6/35**

TELEPHON (051) 28 40 03

**WEKA**

400  
V  
24  
V

Z MESSBEREICHE:  
0-12/0-250 V ~  
od. 0-24/0-400 V ~

IDEALES MESSGERÄT  
FÜR INGENIEURE, TECHNIKER,  
ELEKTRIKER u. AUTOMECHANIKER

**Voltclip** TASCHEN-VOLTMETER  
in Füllfeder-Formal  
mit Überlastschutz-Sicherung

Fabrikation und Vertrieb: FAMESA  
Fabrik elektr. Messinstrumente AG Wetzikon Telefon 051.9789 54



**PILATUS FLUGZEUGWERKE AG. STANS NIDW.**  
Tel. (041) 84 14 46

**Konstruktion und Bau von Flugzeugen**

für Militär und zivilen Bedarf  
Herstellung von Einzelteilen für Zellen  
Revisionen und Reparaturen

**PILATUS-AIR-SERVICE**

Abfertigung und Wartung für Taxiverkehr und  
fakultative Passagier- und Luftfrachtlinien.  
Revisionen und Reparaturen von Sportflug-  
zeugen.

ZÜRICH-KLOTEN  
Tel. (051) 93 73 87

GENÈVE-COINTRIN  
Tel. (022) 3 53 65

Aloxyd - Schilder  
Selbstklebeschilder  
Gravoxyd - Schilder  
für Maschinen, Motoren,  
Apparate u. Installationen

**ALOXYD % BIEL**

Anodische Oxydation  
und Färbung  
von Aluminium und  
seinen Legierungen

Tel. 032 2 74 81

A. Z.  
Zürich 25

**Alpha**  
BOILER

*Alpha A.-S. Nidau*